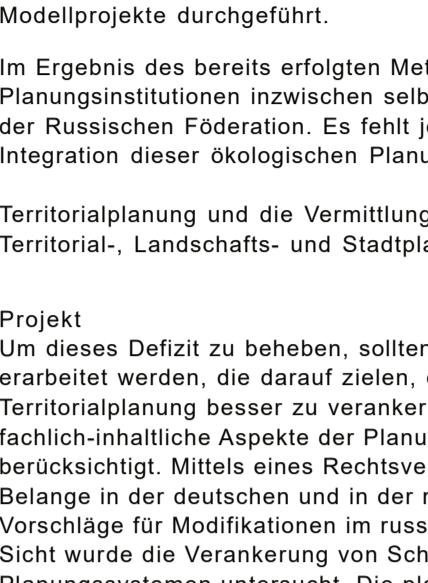




Integration ökologischer Belange in die Territorialplanung Russlands - EkoRus



Moskau (Foto: Peter Wirth)

In mehreren Regionen der russischen Föderation wurden mit deutscher Unterstützung Modellprojekte durchgeführt.

Im Ergebnis des bereits erfolgten Methodentransfers erarbeiten russische Planungsinstitutionen inzwischen selbst ökologische Fachbeiträge für andere Regionen der Russischen Föderation. Es fehlt jedoch bisher die rechtliche und administrative Integration dieser ökologischen Planungsansätze in das russische System der

Territorialplanung und die Vermittlung des methodischen Know-hows an russisch Territorial-, Landschafts- und Stadtplaner.

Projekt
Um dieses Defizit zu beheben, sollten wissenschaftlich begründete Vorschläge erarbeitet werden, die darauf zielen, ökologisch orientierte Ansätze in der russischen Territorialplanung besser zu verankern. Dabei wurden rechtliche, methodische und fachlich-inhaltliche Aspekte der Planung und konzeptionelle Ideen zur Umsetzung berücksichtigt. Mittels eines Rechtsvergleichs wurden die Berücksichtigung ökologischer Belange in der deutschen und in der russischen Gesamtplanung erörtert und Vorschläge für Modifikationen im russischen System abgeleitet. Aus fachlich-inhaltlicher Sicht wurde die Verankerung von Schutzgütern und Nutzungen in den Planungssystemen untersucht. Die planungsmethodische Betrachtung bezog sich auf Planungsebenen, Planungsinstrumente, die Verfahren räumlicher Planung sowie Fragen der Beteiligung und Partizipation. In einem weiteren Projektmodul wurden Grundlagen für die strategische Umweltprüfung und zur Bewertung großer Infrastrukturprojekte geschaffen.

Die Ergebnisse wurden in einer Reihe von Handreichungen dargelegt und dem russischen Ministerium für Regionalentwicklung zur Verfügung gestellt.

Dieses Projekt wurde vom Bundesumweltministerium mit Mitteln des Beratungshilfeprogramms für den Umweltschutz in den Staaten Mittel- und Osteuropas, des Kaukasus und Zentralasiens gefördert und vom Bundesamt für Naturschutz und dem Umweltbundesamt begleitet. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung liegt bei den Autorinnen und Autoren.

In der Russischen Föderation wurde das Projekt mit dem Ministerium für regionale Entwicklung abgestimmt.

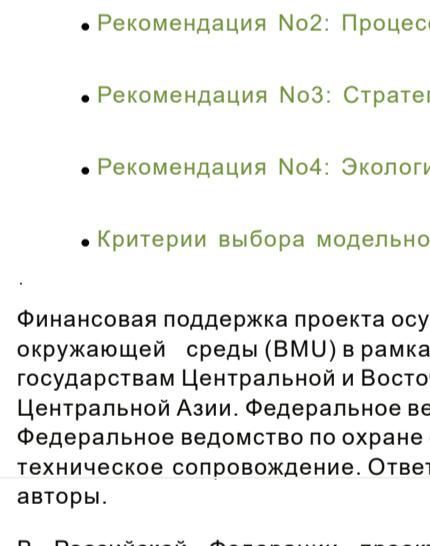
Research Area: Landscape Change and Management



Project Description in Russian language/Описание проекта на русском языке - see below (PDF 167 kB)

Results in Russian language/Результаты на русском языке - see below

Integrating ecological concerns into Russia's territorial planning - EkoRus



Moscow (Photo: Peter Wirth)

As a result of the method transfers that have already taken place, Russian plan institutions are developing their own ecological expert contributions for other parts of Russia. However, there is still an absence of legal and administrative integration of these environmental planning approaches into Russia's territorial planning, as well as the transmission of systematic know-how to territorial, landscape and urban planners.

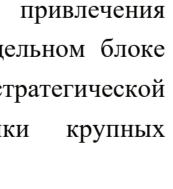
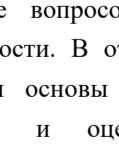
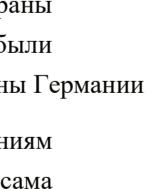
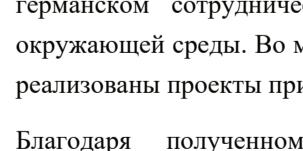
Project

To resolve this deficit scientifically based proposals will be developed that aim to embed ecologically oriented approaches into Russian territorial planning. In the process legal, methodical, and technical aspects of planning and conceptual ideas for implementation will be considered. By means of a comparative law analysis the ecological concerns in German and Russian overall planning will be explained and proposals for modifications in the Russian system will be derived. Furthermore, it is being investigated how protected commodities and their usage are rooted in the planning systems.

The methodical planning examination refers to the planning levels, planning tools, the process of spatial planning as well as issues regarding participation and involvement. The foundations for strategic environmental audits and for the evaluation of major infrastructure projects are being developed in another project module.

The results are presented in a series of manuals and are placed at the disposal of the Russian Ministry for regional development.

Информация о проекте



По состоянию на июнь 2012

Внедрение экологических принципов в территориальное планирование России (ЭкоРус)

Результаты

- Краткий отчет
- Сравнительно-правовой анализ
- Рекомендация №1: Охраняемые компоненты и виды пользования
- Рекомендация №2: Процессы планирования
- Рекомендация №3: Статистическая экологическая оценка
- Рекомендация №4: Экологические информационные системы
- Критерии выбора модельного региона

Финансовая поддержка проекта осуществляется Федеральным министерством окружающей среды (BMU) в рамках программы консультационной помощи государствам Центральной и Восточной Европы, Кавказского Региона и Центральной Азии. Федеральное ведомство по охране природы (BfN) и Федеральное ведомство по охране окружающей среды (UBA) оказывают научно-техническое сопровождение. Ответственность за содержание публикации несут авторы.

В Российской Федерации проект проходит согласования с Министерством.

Проект

Чтобы устранить этот недостаток, необходимо разработать научно-обоснованные предложения, направленные на закрепление экологических принципов в территориальном планировании. При этом следует учитывать нормативно-правовые, методические и содержательные аспекты планирования и концептуальные идеи для их реализации. Путем сравнения законодательных основ обоих государств будет проанализировано, насколько учтены экологические требования в системах планирования России и Германии, а также будут сформулированы рекомендации для усовершенствования российской системы планирования. Профессионально-содержательные аспекты подразумевают исследование вопроса закрепления охраняемых компонентов и видов пользования в системах планирования. Планово-методическая часть будет заключаться в рассмотрении уровней, инструментов и процесса планирования, а также вопросов привлечения ведомств и общественности. В отдельном блоке проекта будут созданы основы стратегической экологической оценки и оценки крупных инфраструктурных проектов.

Результаты данного проекта будут оформлены в виде ряда рекомендаций и предоставлены Министерству регионального развития РФ.

- Страна/Регион: Российская Федерация
- Продолжительность проекта: 05/2012-05/2014
- Адресат консультационной помощи: Министерство регионального развития РФ
- Исполнители проекта: Институт экологического территориального развития им. Лейбница, Дрезден; НИИП Градостроительства Санкт-Петербурга
- Шифр: FKZ 380 01 291

Программа Консультационной помощи Центральной и Восточной Европе Федерального министерства окружающей среды

Координатор программы: BfN
info@uba.de www.umweltbundesamt.de

Научное руководство: Федеральное ведомство по охране окружающей среды Германии

Генрих Шмаудер
Tel.: +49-228-3491-1765
Heinrich.Schmauder@bfn.de

Координация проекта: Федеральное ведомство по охране окружающей среды Анастасия Обух

Tel.: +49-30-2103-3188
Anastasija.Obukh@uba.de

Внедрение экологических принципов в территориальное планирование России

Актуальность

В Российской Федерации за последние годы был проведен ряд политических инициатив по преобразованию системы территориального планирования. Это касается, например, внедрения экологической экспертизы (UVP) и оценки воздействия на окружающую среду планов и инфраструктурных проектов.

Германия поддерживает эти мероприятия в рамках межправительственного соглашения о российско-германском сотрудничестве в области охраны окружающей среды. Во многих регионах РФ были реализованы проекты при поддержке Германии.

Благодаря полученному опыту и знаниям российской стороны в настоящее время сама разрабатывает экологически ориентированные документы для других регионов Российской Федерации. Однако, до сих пор недостаточно развиты механизмы правовой и административной интеграции экологически ориентированных подходов планирования в российскую систему территориального планирования, а также передачи методического «ноу-хау» российским планировщикам в области территориального, городского и ландшафтного проектирования.

Следует отметить, что в России уже имеются положительные примеры успешного внедрения экологических принципов в территориальное планирование.

Например, в Красноярском крае и Томской области были разработаны и внедрены методики оценки воздействия на окружающую среду (ОВЗ) и экологической экспертизы (УЭП) в соответствии с международными стандартами.

Важно отметить, что эти методики и практики уже нашли широкое применение в различных регионах Российской Федерации.

Таким образом, внедрение экологических принципов в территориальное планирование в России является актуальной задачей, требующей дальнейшего исследования и практической реализации.

Для решения этой задачи необходимо разработать научно-обоснованные предложения, направленные на закрепление экологических принципов в территориальном планировании.

При этом следует учитывать нормативно-правовые, методические и содержательные аспекты планирования и концептуальные идеи для их реализации.

Путем сравнения законодательных основ обоих государств будет проанализировано, насколько учтены экологические требования в системах планирования России и Германии, а также будут сформулированы рекомендации для усовершенствования российской системы планирования.

Профессионально-содержательные аспекты подразумевают исследование вопроса закрепления охраняемых компонентов и видов пользования в системах планирования.

Планово-методическая часть будет заключаться в рассмотрении уровней, инструментов и процесса планирования, а также вопросов привлечения ведомств и общественности.

В отдельном блоке проекта будут созданы основы стратегической экологической оценки и оценки крупных инфраструктурных проектов.

Для этого необходимо разработать научно-обоснованные предложения, направленные на закрепление экологических принципов в территориальном планировании.

При этом следует учитывать нормативно-правовые, методические и содержательные аспекты планирования и концептуальные идеи для их реализации.

Путем сравнения законодательных основ обоих государств будет проанализировано, насколько учтены экологические требования в системах планирования России и Германии, а также будут сформулированы рекомендации для усовершенствования российской системы планирования.

Профессионально-содержательные аспекты подразумевают исследование вопроса закрепления охраняемых компонентов и видов пользования в системах планирования.

Планово-методическая часть будет заключаться в рассмотрении уровней, инструментов и процесса планирования, а также вопросов привлечения ведомств и общественности.

В отдельном блоке проекта будут созданы основы стратегической экологической оценки и оценки крупных инфраструктурных проектов.

Для этого необходимо разработать научно-обоснованные предложения, направленные на закрепление экологических принципов в территориальном планировании.

При этом следует учитывать нормативно-правовые, методические и содержательные аспекты планирования и концептуальные идеи для их реализации.

Путем сравнения законодательных основ обоих государств будет проанализировано, насколько учтены экологические требования в системах планирования России и Германии, а также будут сформулированы рекомендации для усовершенствования российской системы планирования.

Профессионально-содержательные аспекты подразумевают исследование вопроса закрепления охраняемых компонентов и видов пользования в системах планирования.

Планово-методическая часть будет заключаться в рассмотрении уровней, инструментов и процесса планирования, а также вопросов привлечения ведомств и общественности.

В отдельном блоке проекта будут созданы основы стратегической экологической оценки и оценки крупных инфраструктурных проектов.

Для этого необходимо разработать научно-обоснованные предложения, направленные на закрепление экологических принципов в территориальном планировании.

При этом следует учитывать нормативно-правовые, методические и содержательные аспекты планирования и концептуальные идеи для их реализации.

Путем сравнения законодательных основ обоих государств будет проанализировано, насколько учтены экологические требования в системах планирования России и Германии, а также будут сформулированы рекомендации для усовершенствования российской системы планирования.

Профессионально-содержательные аспекты подразумевают исследование вопроса закрепления охраняемых компонентов и видов пользования в системах планирования.

Планово-методическая часть будет заключаться в рассмотрении уровней, инструментов и процесса планирования, а также вопросов привлечения ведомств и общественности.

В отдельном блоке проекта будут созданы основы стратегической экологической оценки и оценки крупных инфраструктурных проектов.

Для этого необходимо разработать научно-обоснованные предложения, направленные на закрепление экологических принципов в территориальном планировании.

При этом следует учитывать нормативно-правовые, методические и содержательные аспекты планирования и концептуальные идеи для их реализации.

Путем сравнения законодательных основ обоих государств будет проанализировано, насколько учтены экологические требования в системах планирования России и Германии, а также будут сформулированы рекомендации для усовершенствования российской системы планирования.

Профессионально-содержательные аспекты подразумевают исследование вопроса закрепления охраняемых компонентов и видов пользования в системах планирования.

Планово-методическая часть будет заключаться в рассмотрении уровней, инструментов и процесса планирования, а также вопросов привлечения ведомств и общественности.

В отдельном блоке проекта будут созданы основы стратегической экологической оценки и оценки крупных инфраструктурных проектов.

Для этого необходимо разработать научно-обоснованные предложения, направленные на закрепление экологических принципов в территориальном планировании.

При этом следует учитывать нормативно-правовые, методические и содержательные аспекты планирования и концептуальные идеи для их реализации.

Путем сравнения законодательных основ обоих государств будет проанализировано, насколько учтены экологические требования в системах планирования России и Германии, а также будут сформулированы рекомендации для усовершенствования российской системы планирования.

Профессионально-содержательные аспекты подразумевают исследование вопроса закрепления охраняемых компонентов и видов пользования в системах планирования.

Планово-методическая часть будет заключаться в рассмотрении уровней, инструментов и процесса планирования, а также вопросов привлечения ведомств и общественности.

В отдельном блоке проекта будут созданы основы стратегической экологической оценки и оценки крупных инфраструктурных проектов.

Для этого необходимо разработать